

Zeitschrift: Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

Herausgeber: Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen

Band: 20 (1949)

Heft: 2

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Ehepaar sucht Anstellung

in Waisenhaus, Anstalt für Jugendliche oder Werkstatt für Mindererwerbsfähige.

Der Mann bietet: Befähigung für Betriebs-Reparaturen, da gelernter Schreiner und Drechsler (mehrjährige Praxis), sehr gute Kenntnisse in elektrischen Arbeiten. Erzieherische Fähigkeiten und Begabung zur Leitung einer Heimschreinerei. Alter 39 Jahre, protestantisch, 2 Kinder.

Die Frau ist gelernte Schneiderin und könnte in der Näherei oder in der Hauswirtschaft mitarbeiten. Kanton Zürich bevorzugt. 1411

Offerten unter Chiffre 1411 an **Buchdruckerei A. Stutz & Co., Wädenswil.**

*Lass Tinexin
Deine Wäsche waschen!*

Unverbindliche Beratung
durch die Fabrikanten

MAX MÜLLER-JACKSON Spezialseifen-Fabrik
WINTERTHUR
H. KIEFER - HENKE Permatinwerke
STEIN AM RHEIN

Gesucht

1 älterer, noch rüstiger **Mann** für Haus und Garten;

1 junge **Tochter** für Zimmer u. allgemeine Hausarbeiten;

1 **Küchenmädchen**, das evtl. auch Freude am Kochen hat.

Eintritt 1. oder 15. März. Guter Lohn und Verpflegung. Personen mit nur guten Charaktereigenschaften wollen sich melden an: 1421

Erholungsheim «Schlössli», Oberhofen
a. Thunersee.

Sauerkraut Sauerrüben

Essig

Cornichons

prompter Versand

Ed. FAZAN AG., Bern-Bümpliz

Tel. (031) 7 62 22

Wir suchen auf 1. März tüchtige, zuverlässige

Gehilfin

für Haus- und Gartenarbeiten. Hilfspersonal genügend vorhanden. Gute Dauerstelle, geregelte Freizeit etc. Bewerbungen sind mit Lohnanspruch, Lebenslauf, Foto und Zeugnissen zu richten an:

Bürgerheimverwaltung Uster-Riedikon.
1413

Landgasthof sucht selbständige, bestens empfohlene

Köchin

in neue, mit jedem Komfort ausgerüstete elektr. Küche. — Offerten sind zu richten an: 1418

W. Gasser, zur Linde, Belp b. Bern.

Für **Tee**
Kaffee
Konserven
Oele, Fette
Trockenfrüchte



HANS GIGER & CO. BERN

Lebensmittel-Grossimport
Gutenbergstr. 3 Tel. (031) 227 35

Altlehrerin, heilpädagogisch erfahren, übernimmt

Stellvertretungen

als Hausmutter oder Lehrerin. — Empfehlungen stehen zu Diensten.

Offerten unter Chiffre 1419 an **Buchdruckerei A. Stutz & Co., Wädenswil.**

Wo findet in den 30er Jahren stehendes, tüchtiges, initiatives Ehepaar verantwortungsvolle

Tätigkeit

(Dauerstelle) in Landwirtschaft (Heim etc.).

Ehemann: in allen landw. Arbeiten bewandert, landw. geschult, an selbständiges Arbeiten auch mit Untergebenen gewöhnt.

Ehefrau: mit allen hauswirtschaftlichen und Gartenarbeiten vertraut. Als Fürsorgerin ausgebildet, Berufsbefähigung bewiesen, pflegerische Kenntnisse. — Stellenantritt Mitte Februar / Anfang März. Ausführliche Offerten erbittet: 1412

David Gerber, Aufseher, Erziehungsheim Tessenberg, **Prêles**.

Junger, tüchtiger, erfahrener

Gärtner

verheiratet, sucht Stelle in Heim, Anstalt oder Spital zur selbständigen Besorgung des Gemüse- und Ziergartens, eventl. auch der Heizung. Nur Dauerstelle mit vorhandener Wohnung kommt in Frage. 1415

Gefl. Offerten unter Chiffre 1415 an **Buchdruckerei A. Stutz & Co., Wädenswil**.

Junges Ehepaar sucht Stelle als

Hauseltern

kaufmännisch gebildet, bewandert in der Landwirtschaft. Ehegattin gelernte Köchin. Eintritt nach Uebereinkunft. 1423

Offerten unter Chiffre 1423 an **Buchdruckerei A. Stutz & Co., Wädenswil**.

22jährige Tochter sucht Stelle als

Gehilfin

in Anstaltsbetrieb. Wenn möglich im Kanton Bern. 1417

Offerten mit näheren Angaben gefl. unter Chiffre 1417 an die **Buchdruckerei A. Stutz & Co., Wädenswil**.

Das Kinderheim «Felsengrund» in Stein/Toggenburg (Eigentum des St. Gallischen Kantonalvereins vom BlauenKreuz) sucht auf 1. Mai 1949 für die Leitung verantwortliche

Lehrerin

Das Heim hat Platz für 12 Kinder. Für das Hauswesen sorgt eine erfahrene Haushälterin. Die Lehrerin bezieht die St. Gallische Primarlehrerbesoldung minus Fr. 1 800.— für die freie Station.

Anmeldungen an: 1424
P. Reichardt, Pfr., St. Gallen, Höfistrasse 3.

Gesucht: Selbständige

Wäscherin-Glättterin

Gute Arbeitsbedingungen, guter Lohn, geregelte Freizeit. 1422

Anmeldungen an die Leitung des **Pestalozzidorf in Trogen** (A.-Rh.).

26jähriger, protest.

Bursche

mit landw. Schule und Berufsprüfung sowie mehrjähriger Tätigkeit in grössern Anstaltsbetrieben, sucht rechthzählte, selbständige Stelle in gut geführten Betrieb evtl. Genossenschaft. — Gute Zeugnisse und Referenzen. 1410

Offerten erbieten an:

H. Lieberherr, Schopfe, **Urnäsch**.

St. Moritz.

Günstig zu verkaufen in prächtiger Lage oberhalb St. Moritz-Dorf

Wohnhaus mit 10—12 Zimmern

3 Küchen, 2 Badezimmern, 4 WC., Keller und Waschküche, Zentralheizung, Wasser, elektr. Licht, Heiz- und Kochanschlüsse, 2 grosse und 2 kleine Boiler, Telephon, Doppelgarage, Sonnenterrasse, ca. 3000 m² Boden, Wiese und Gärtnchen.

Sehr günstige Gelegenheit als Ferienheim für 20 bis 25 Kinder, oder 12 Erwachsene. — Preis ca. Fr. 100 000.— 1416

Anfragen unter Chiffre 1416 an **Buchdruckerei A. Stutz & Co., Wädenswil**.

Gesucht wird in Säuglingsheim eine junge, dipl.

Säuglingsschwester

neben Oberschwester. 1414

Offerten mit Zeugnissabschriften sind erbieten unter Chiffre 1414 an die **Buchdruckerei A. Stutz & Co., Wädenswil**.

Junger, protestant. Mann, ehem. Landwirtschaftsschüler, mit kaufm. Kenntnissen und einigen Jahren Praxis auf Anstaltsbetrieben, sucht Stelle als

Stütze des Verwalters

um sich auf diesem Gebiet weiter ausbilden zu können. Gute Referenzen und Zeugnisse stehen zu Diensten. Eintritt: Anfangs Februar oder nach Uebereinkunft. 1420

Ausführliche Offerten sind erbieten unter Chiffre 1420 an die **Buchdruckerei A. Stutz & Co., Wädenswil**.

Empfehlenswerte
Spezialitäten für die grosse
Küche:

Spaghetti
Makkaroni
Hörnli
Typo-Extra

Sehr ausgiebig und verkochen
nie!

Wolhusen
TEIGWAREN
MARKE „SAEMANN“

Teigwarenfabrik Steffen AG. Wolhusen

Maruba Schaumbad

Maruba-Schönheits-Schaum, der feinste ätherische Oele enthält, wirkt belebend und kräftigend auf den ganzen Organismus. Maruba löst den sich täglich neu bildenden Körpertaalg, der die Haut welk, grau und faltig erscheinen lässt.

Flaschen zu Fr. —.65, 3.15, 5.85, 13.20 und 22.65. In Apotheken, Drogerien, Parfümerien u. beim guten Coiffeur.

Günstiges Angebot für Haushalt und Betrieb

Bodenwichse, erstkl. Qualität, fest und flüssig Fr. 3.90 pro kg
Levan, Universal Reinigungsmittel in jeder Verdünnung verwendbar . . . Fr. 1.40 pro ltr.
Schuhcreme, schwarz, hochglanz . . . Fr. 4.60 pro kg
Vaselineöl, wasserklar, säurefrei . . . Fr. 1.90 pro ltr.
Holzimprägnierungsmittel, hell u. dunkel Fr. 2.30 pro ltr.
Versand in 1, 2 1/2, 5 und 10 kg-Kesseli resp. Kannen. Emballagen gehen zu Lasten der Empfänger. — Obige Preise verstehen sich inkl. Nachnahmeporto und Umsatzsteuer. Bestellungen an:

Ind.-Chem. Laboratorium Postfach 8 Cham

Nussella ist ein besonders leichtverdauliches, ausgiebiges Kochfett, hergestellt aus dem besten Kokosnussfett mit Zusatz von Oliven- und Sonnenblumenöl.

J. KLÄSI NUXO-WERK AG RAPPERSWIL

Der herrliche Wädenswiler Traubensaft

naturrein

WINZELER & CIE BERN-ZÜRICH

Spezialhaus für Grossbetriebe

Kolonialwaren en gros	Textilwaren en gros
<i>Kaffee und Tee</i> <i>Oele und Fette</i> <i>Conserven</i> <i>Hülsenfrüchte</i> <i>Dörrobst</i> <i>Import</i> <i>eigene Rösterei</i>	<i>Bettwäsche</i> <i>Tischwäsche</i> <i>Küchenwäsche</i> <i>Wolldecken</i> <i>Strickwolle</i> <i>erstklassige</i> <i>Fabrikvertretungen</i>

SECURIT

SICHERHEITSGLAS

Hochwiderstandsfähig gegen Schlag, Druck, Durchbiegung
Speziell geeignet für
FENSTER, TÜREN, TABLARE, SPIEGEL, usw.
und
ÜBERALL WO SICHERHEIT UND WIDERSTANDSFÄHIGKEIT
EINE ROLLE SPIELEN

SECURIT AG. TEL. (022) 4 62 50 GENF

Es isch *Enge*
wenn's kei SCHOL-Essig isch

SCHOL-ESSIG A.G. ZÜRICH

Naturreiner Wein-, Obst- u. Speise-Essig
Verlangen Sie unsere unverbindliche Oferfe
Telephon (051) 28 44 48 Postfach Enge Zürich

Thurnen-
Sauerkraut
Spezialität

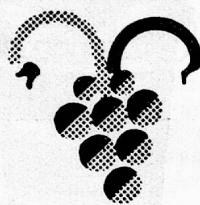
in Kübeln und Fässern von 20 bis 200 kg

Sauerkrautfabrik Thurnen (Bern)
Tel. (031) 74741



Leuensuppe
Leuenwürze
Leuenbouillon
von

Oskar Leuenberger
Huttwil
Tel. (063) 41179



ESSAG

Essig und Senffabrik AG.
Basel

Schönaustr. 87 Tel. 49014

Weinessig	Estragon-Essig	Fruchteissig
Cornichons	Gurken	Tafelsenf

MENZI
GUMMI MATTEN

leisten als Türvorlagen, in Gängen, auf Treppen
und in Räumen die besten Dienste.

GUMMIWERK MENZI AG

Diepoldsau - Telephon (071) 70071.

H. Wyniger & Co. Bern

Mercerie . Bonneterie . Kurzwaren
Garnen en gros

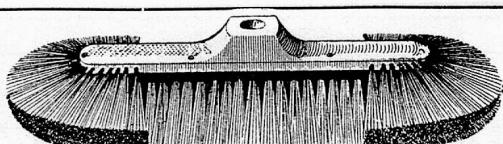
Telephon (031) 24698 . Marktasse 54

Die gute Bezugsquelle für Anstalten, Heime, Spitäler etc.

Telefonische und schriftliche Aufträge
werden prompt ausgeführt



Leinen- und Buntweberei



Haben Sie meine Bürsten schon probiert?

Ich liefere Ihnen prompt und preiswert **Haushaltungs-bürsten** aller Art. Spezialität: **Rosshaarbesen** und **Flaumer** in 28-80 cm Breite, **Handwischer**, **Schrupper**, **Feg-bürsten**, **Viehbürsten** in Stahldraht, Broncedraht und diversen Mischungen, **Reisbesen** und **Herkulesbesen**. Sehr schöne Ware, ganz billig. Verlangen Sie bitte Offerte.

Jak. Scheffmacher, Bürstenfabrikation
Schaffhausen

Vorstadt 55

Alles zum Putzen:

Soda, kristallisiert.

Dif: Zum Abwaschen, Reinigen von Fenstern, Holz, Plättchen usw. usw.

Schmierseifen: Braune Oelseife
Weisse Perlenglanz-Seife.

Putzpulver B18: Für Böden, Lavabos usw.

Handreiniger Wiska: Für Werkstatthände.

Wildbolz

A. G. BERN-BÜMLIZ

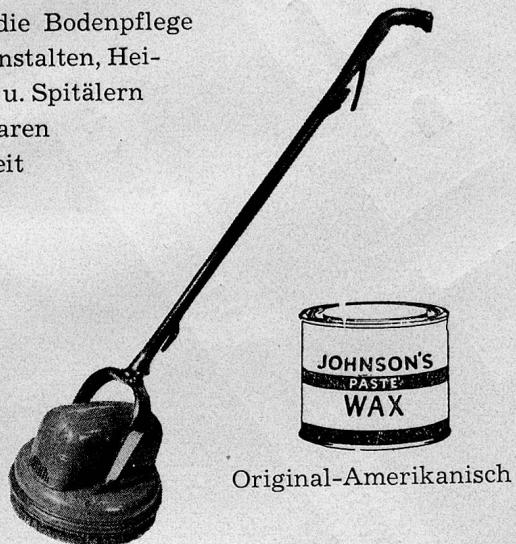
Seifenfabrik

Telephon (031) 46595

JOHNSON'S

PRODUKTE

für die Bodenpflege
in Anstalten, Hei-
men u. Spitälern
ersparen
Arbeit
und
Zeit



Original-Amerikanisch

JOHNSON'S
Generalvertretung

E. GASSER - ZÜRICH - Tel. (051) 26 33 05
Unverbindliche Vorführung durch unsere Vertreter

*W*aschmaschinen vor
Korrosion schützen heißt: die
Wäsche und die Metalle vor
Laugenangriff bewahren. In
Dixin

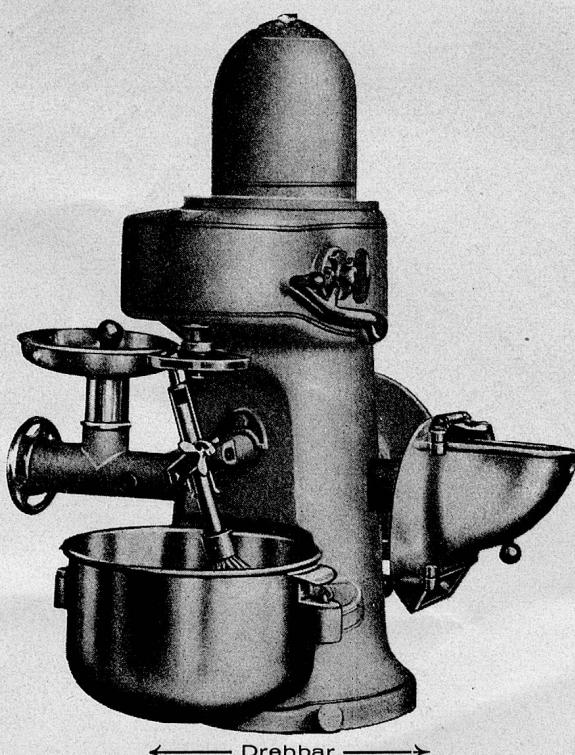
sind die erforderlichen kolloi-
dalnen Schutzmittel enthalten.
Deshalb zum Wasserenthärten,
zum Waschen und Spülen

Dixin
die Spezialsoda mit den
waschfördernden Zusätzen.

HENKEL & CIE. A.G., BASEL
Abteilung Grosskonsumenten

FRIMA-PRIMA • NATRIL OMAG • DIXIN • TRITO • PURSOL • SILOVO • ADA

LIPS-KÜCHENMASCHINEN



COMBIREX
KOMBINATOR

vielseitig kombinierbar — Raum- und zeitsparend

Elektro-Schälmaschinen
für Grossbetriebe

Hydraul. Schälmaschinen

für mittlere und Kleinbetriebe

zum Schälen von Kartoffeln und Rüben mit einem
Minimum von Abfällen und Leistung bis ca. 200 kg Std.

LIPS

Gegr. 1880

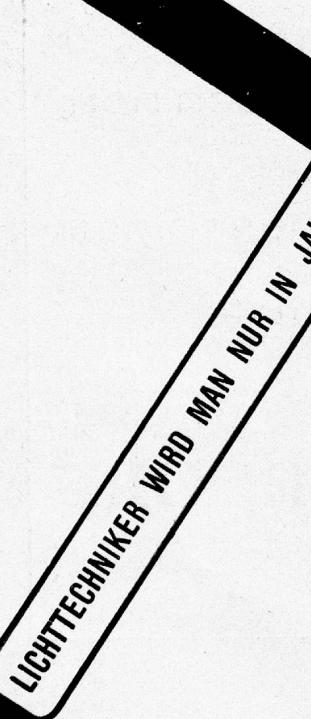
Küchen-
Maschinen-
Fabrik

URDORF

Telephon 9175 08

bei Zürich

PHILIPS



LICHTTECHNIKER WIRD MAN NUR IN JAHRELANGER PRAXIS

EINIGE WESENTLICHE VORZÜGE

Geringer Stromverbrauch
3 verschiedene Lichtarten:
Tageslicht - weiss - warm-weiss
Gleichmässige Beleuchtung
Lange Lebensdauer
Unempfindlichkeit gegen Erschütte-
rungen und Spannungsschwankungen
Keine Hochspannung

PHILIPS BIETET IHNEN DIE WELTERFAHRUNG WISSENSCHAFTLICHER LICHTTECHNIK AN

Erlangen Sie unsere Beratung ohne jede Verbindlichkeit für Sie

FLUORESENZ-LAMPEN

PHILIPS AG ZÜRICH